

section 2 of the Criminal Code in the circumstances described in those paragraphs.”

The Honourable Senator Robichaud moved the following amendment:

1. Page 3, clause 2: Strike out lines 12 to 14 and substitute the following:

“(b) any country or territory within the Commonwealth that though not sovereign and independent is not designated as a dependent territory pursuant to paragraph a);”

The motion carried.

The Honourable Senator McIlraith moved that the Bill be further amended as follows:

2. Page 4, clause 2: In the English version only, strike out line 8 and substitute the following:

“has been so designated.”

On motion of the Honourable Senator Langlois, it was Resolved to report the Bill as amended and to include the recommendation on the proposed amendment.

At 4:35 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chairman.

ATTEST:

Le greffier du Comité

Denis Bouffard

Clerk of the Committee

internationale que donne l'article 2 du *Code criminel* dans les circonstances que mentionnent ces alinéas.»

L'honorable sénateur Robichaud propose l'amendement suivant:

1. Page 3, article 2: Remplacer les lignes 21 à 24 par ce qui suit:

«b) tout pays ou territoire du Commonwealth qui, sans être souverain et indépendant, n'est pas déclaré territoire dépendant en vertu de l'alinéa a);»

La motion est adoptée.

L'honorable sénateur McIlraith propose que le bill soit à nouveau modifié comme suit:

2. Page 4, article 2: Dans la version anglaise seulement remplacer la ligne 8 par ce qui suit:

«has been so designated.»

Sur motion de l'honorable sénateur Langlois, il est décidé de faire rapport du bill modifié et d'inclure la recommandation sur l'amendement proposé.

A 16 h 35, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ: